

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 252, azontúl 10 vagy 242. Előfizetési árak külföldön havonként 110 Lei, negyedévre 290 Lei, félévre 500 Lei és egész évre 800 Lei vagy ezeknek megfelelő értékű valuta.

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 800 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1939 / VASÁRNAP / JUNIUS 16

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 134. SZÁM

Rabló a zárdában kifosztotta a gvardiánt

Dés, június 15.
(Tudósítók telefonjelentése.) Vakmerő rablóátadás történt tegnap hajnalban a dési Főtéren levő Szent Ferenc rendi zárdában. Egy tizen-nyelc év körüli, marcona kinézésű fiatalember átmászott a zárda kerítésén, felkapaszkodott a falra és az ablakon keresztül az épületbe jutott. Ott behatolt Fülöp Gyula gvardián

szobájába. Az idősebb pap, aki nagyot hallott, csak akkor ébredt fel, amikor egy villamos zseblámpa erős fénye bántotta szemét. A betörő revolvert szegzett a pap homlokának és szavakkal:

— Pénzt, vagy életet!

Fülöp gvardián ellenkezni próbált, de eredménytelenül és rövidesen kénytelen volt a pénzszekrényt fel-

nyitni, amelyben ezuttal mindössze kilencezer lei volt. A rabló magához vette a pénzt, majd megfenyegette a papot, hogy ne merje elárulni a történeteket, mert különben életével fizet. Ezután az ablakon keresztül eltűnt. A gvardián nyomban fellármázta az egész házat, de a vakmerő rablónak már nyoma veszett.

Bethlen nyilatkozata a békeszerződésről

Páris, június 14.
A Le Temps című lap tegnapi vezércikke komoly helyről való értesülés szerint, híven tükrözteti vissza komoly politikai körök felfogását. Ezekben a körökben a legteljesebb mértékben méltányolják a közelgő Magyarországról, amely legutóbb Franciaország irányában megnyilvánult. Nagy jelentőséget tulajdonítanak annak a ténynek, hogy Bethlen István magyar miniszterelnököt párisi látogatása alkalmával fogadta a köztársaság elnöke és a francia miniszterelnök is. A kisantant demarsáról is az említett francia lap és ugyanakkor a sorok között megállapítja azt, hogy a kisantant tulságosan érzékeny. Méltatja a magyar külpolitika legújabb irányváltozását is. A többi francia lapban ugyancsak visszhangra talált a kisantant államok demarsa. A Homme Libre című lap, amely elsőnek közölte az ügyet, nem osztja a kisantant felháborodását. Azok a lapok, amelyek máskor békebotrának bélyegezték Magyarországot, most mindössze a hírszolgálati irodák híreit közlik le.

A Le Temps említett vezércikkével foglalkozik a prágai Narodni Listy és ezt írja:

— Azt hittük, hogy külpolitikánk legalább is Párisban örvend anyai te-

kintélynek, hogy ott megértés mutatkozik kívánságaink iránt. Ha Párisban továbbra is így beszélnek velünk, úgy reményeink fagypontra szállnak alá. A kisantant nyíltan konstatálhatja, hogy csak saját magára számíthat és saját maga kötelessége az, hogy megértesse magát Magyarországgal és hogy nem tűr el részéről akármit. Fel kell készülnünk katonailag minden eshetőségre. A felkészülés természetesen nem támadó jellegű, azonban mindenkinek tudomásul kell venni államunk integritását és azt, hogy köztársaságunk határait az utolsó csepp vérig védelmezzük.

Bethlen István gróf madridi tartózkodása alkalmával nyilatkozott az Epoque tudósítója előtt Magyarországról és Spanyolország viszonyáról, valamint a magyar politikáról. Többek között ezeket mondotta:

— A népszövetségi ülésen szóba került a kisebbségi kérdés, amely anynyira közelről érinti Magyarországot. Örömmel fejezem ki, hogy Spanyolországot meglátogathattam és ezen alkalommal megemlékezem Alfons spanyol király budapesti látogatásáról, amely 1908-ban történt. Ez a látogatás szintén a spanyol-magyar rokonszeny kifejezője volt. Ennek a rokonszenynek eredménye a most megkötött békekeltető és döntőbírósi szerződés.

Reámutatott ezután Bethlen a két nemzet közös jellemvonásaira. Mindkettő caballero faj, a paraszt is ur, a nép férfias, egyenes gerincű és kemény nyaku. Nehezen hajlja meg fejét, de nehéz megtörni is. Történelmi hasonlatosság is van a két ország között. Spanyolország nyugaton védte meg Európát, Magyarország pedig keleten volt a védőbástya.

Az újságíró Magyarországról jelenlegi politikai helyzete felől érdeklődött, amire Bethlen így válaszolt:

— Ön előtt is ismeretes, hogy a háboruban, amelyet annak idején Tisza István gróf ellenzett, legyőztek bennünket. Reánk kényszerítettek egy olyan békeszerződést, amelyet a történelem bizonyára a legigazságtalanabbnak fog ismerni valamennyi békeszerződés között, amelyet valaha legyőzöttekre kényszerítettek. Annak ellenére, hogy most kicsinyek vagyunk és mindenképpen nehéz elismertetni nemzeti szuverenitásunkat, vannak barátaink, akik megértik helyzetünket és békés eszközökkel orvosolják azokat a bajokat, amelyeknek orvoslása Európa valódi békéjének érdekében áll. Boldog vagyok, hogy a spanyol nemzetet is barátaink közé sorozhatjuk.

Nyelvünk!

Hozzátok szólnak, miként minden nemzet az anyához fordul, mikor fiairól van szó. Ti nevelitek, ti vezetitek őket, míg az iskola padjain keresztül a nemzet fentartóiává lesznek. Tudjuk, hogy egy sem lesz közöttetek, aki nem fogja meg, nem érezni át fontoságát annak, amit mindannyian szavunkból, óhajunkból, főnmaradását. Sokan vagyunk, ha tömörítünk erősek leszünk, ha összetartunk, még ha kisebbségi sorban élünk is. Magyar Anyák! bizalommal tekintünk reátok. „Nyelvben él a nemzet” és ti adjátok a nemzetnek az életet és a nyelvet; ti adjátok mind a kettőt, ameddig védőszárnyatok oltalmazza gyermekeiteket. És ha kikerülnek védőszárnyatok alól, gondotok legyen rá, hogy gyermekeitek nevelése és tanítása az otthoni alapon épüljön tovább. Járassátok gyermekeiteket mind magyar iskolákba! Gondoljátok el, mennyivel szaporodik ezáltal magyar iskolaköteles gyermekeink létszáma és hány iskola válik életképesé, melyet már fenyeget az összeomlás veszedeleme.

Jogunk van védő iskoláinkat, jogunk van küzdeni, ezt hangozni nemzetiségünkért, drága magyar nyelvünkért. Az államnak, amelynek kisebbségei vagyunk, derekabb polgárai lehetünk, ha szavunkból kihull a tövise, amely fájó sebeket ütött. S nem szűn a haldobozat kívánunk tölteni ügyünk sorsát szeretettel tömörítjük, sikra szállni magyar nyelvünkért, akként, hogy minden magyar szülő az új iskolában a magyar iskolába küldi gyermekét. Kötelessége ez minden magyar anyának, aki magyar szívet hord testében.

Ne feledd el, te magyar anya, hogy te voltál az, aki gyermekedet magyar szóra oktattad. Ha idegen nyelvű iskolába járatod, elfeledi azt a nyelvet, amelyet elsőnek tanult téled. Hát akkor minét addál gyermekednek anyanyelvet, ha közömbösen nézed, hogy elfelejti azt?

15
Szombaton este
7 és 9 órákor
Helyárak:
60, 40, 20 lei

A Ferdinánd-szálló nagytermében
A TATÁRJÁRÁS
filmszkecs

15
Szombaton este
7 és 9 órákor
Elővétel egész
nap a pénztárnál

Apósának meggyilkolása miatt elítéltek egy jó-módu gazdát

Temesvár, június 15.

Még 1923 augusztus harmadikán szenzációs öngyilkosság színhelye volt az aradmegyei Paulis község, Saff Pétert, a falu legvagyonosabb gazdálkodóját, háza félreeső helyén felakasztva találták. Az eset a csendőrségen gyanút keltett, mert Saffnak semmi oka nem volt az öngyilkosságra. Az elrendelt boncolás szenzációs eredménnyel végződött. Az orvos ugyanis megállapította, hogy Saff Pétert először fejbe vágták, azután megfojtották, végül pedig, hogy az öngyilkosság látszatát keltsék, felakasztották. A csendőrség a boncolás alapján gyanuba vette a meggyilkolt János nevű fiát és hasonló nevű vejét, Saff Pétert. Saff János a csendőrségen állhatatosan tiltakozott az apagyilkosság vádjá ellen, míg Saff Péter a csendőrség előtt beismerő vallomást tett.

Az aradi vizsgálóbíró előtt Saff Péter már visszavonta beismerő vallomását és kijelentette, hogy azt csak a félelem hatása alatt tette.

Néhány heti fogság után Saff Pétert még 1923-ban ezeröttszáz lei ovadék ellenében szabadlábra helyezték. Tavaly tartotta meg az aradi törvényszék a titokzatos gyilkosság ügyében a főtárgyalást. A törvényszék Saff Pétert tíz évi fegyházra ítélte, Saff Jánost ellenben az apagyilkosság vádjá alól felmentette. A törvényszék döntése ellen az elítélt atemesvári ítélőtáblához fellebbezett.

A temesvári ítélőtábla Lahovarytanács előtt tegnap folyt le a feleltetési tárgyalás, amelyen Fehér Antal nyugalmazott kuriai bíró védte Saff Pétert. Fehér Antal előadta, hogy a törvényszék minden bizonyíték hiányában hozta meg súlyos ítéletét. Elmondotta, hogy bizonyítéknak vette a törvényszék a csendőrség előtt, a félelem hatása alatt tett beismerő vallomást.

Felemlítette a védő, hogy a vád képviselője Givulescu Aurél dr., a vádlott első védőjének kihallgatását kérte, ami ellen a védelem tiltakozott.

Ezt a tiltakozást a vádhatóság olyan körülménynek veszi, amiért oka volna a vádlottnak titkolózni és bűnösségét palástolni. A védő szerint az ügyvéd a kötelező titoktartásnál fogva sem vallhatott volna. Fehér Antal hivatkozott arra is, hogy a tett elkövetése idején Saff Péter nem volt otthon. A vádlott jó módu ember, akinek nem volt szüksége aljas vagyonszerzési indokból apósát meggyilkolni és végül kérte a bizonyítási eljárás kiegészítését.

Ezután a védő és a vádló táblai főügyészhelyettes között vitára került a sor. A táblai főügyész az eddigi bizonyítási anyagot a bűnösség kimondására elegendőnek találta és kérte

a védelem előterjesztésének visszautasítását.

Fehér Antal védő kifejtette, hogy az ügyben szereplő bizonyítékok alapján még Patagoniában sem lehet senkit elítélni. A heves replikák után a tábla félbeszakította a tárgyalást azzal, hogy a védő írásban terjessze elő a bizonyítás kiegészítésére vonatkozó kérelmét.

Egy óra múlva írásban nyújtotta be kérelmét a védő.

A tábla helytadott a védő érveléseinek és a bizonyítás kiegészítését rendelte el a helyszínen,

annak keresztülvitelével pedig az aradi törvényszéket bizta meg. A helyszíni szemle és a bizonyítás alapján hoz majd ítéletet a temesvári ítélőtábla.

Kitört a háború Oroszország és Kína közt

London június 14.

A Daily Express és a Daily Telegraph egybehangzó pekingi táviratot közölnek, amely szerint az orosz szovjet hadsereg megkezdte a hadműveletet Kína ellen. A szovjet haderők átlépték a szibériai határt és megszállták Khailar mongol határvárost. A szibériai vasutakon óriási csapat szállítások történnek a kínai határ felé. Mandzsuria diktátora sürgős segítséget kért Nankingból. Londonban remélik, hogy a

Japán kormány interveniálni fog és megakadályozza a háborút. Oroszország háborús megmozdulása a legutóbbi kharbini eseményekre vezethető vissza. A kínai határőrsapatok nem bocsátkoztak harcra a szovjet hadsereg osztagaival, hanem önként visszavonultak. A megszállott Khailar mongol határváros tizenkét kilométernyire van a határtól és ezzel a szovjet hadsereg kínai területen megkezdte a háborút.

Megmarad állásában a főpolgármester és cáfolják a városi tanács feloszlatásának híré

Temesvár, június 15.

Bukaresti információ alapján megirtuk, hogy Temesvár városának tanácsát a közel jövőben valószínűleg feloszlatják, Domasneanu György főpolgármester megváltik állásától és a városi ügyek vezetésére kiküldendő ideiglenes bizottság elnöke Bárdosy Ágost dr. szenátor lesz. Már tegnapi eikkünkben megjegyeztük, hogy városi hivatalos helyen ezekről a hírekről nem tudnak semmit. Domasneanu György főpolgármester ma kijelentette, hogy a városi tanács feloszlatása kitalált mese és nem gondol arra a maga részéről,

hogy otthagyja állását, amellyel a polgárság bizalma ruházta föl. Bárdosy Ágost dr. szenátor, aki tegnap délben érkezett haza Bukarestből, az ügyre vonatkozólag ezeket közölte velünk:

— Az egész kombinációról csak az újságból értesültem. Most jöttem Bukarestből, ahol még csak szóba sem került a városi tanács feloszlatása. Annál kevésbé lehet tehát arról szó, hogy a város élére interimár bizottság kerülne és hogy annak elnökül én vagyok kiszemelve. Az egész ügyet a leghatározottabb formában cáfolum.

A zöld asztal mellett nem lehet az élelmiszerek árait megállapítani

Temesvár, június 15.

A maximális árak megszüntetésére irányuló temesvári mozgalom mindinkább szélesedik. Csütörtökön Temesvár városa részéről Hollinger Péter városi tanácsnok és Veterány Viktor dr. iparszindikátusi ügyész vezetésével nagyobb küldöttség utazott át Aradra, hogy a mozgalomba bevonja az ottani kereskedelmi és ipari érdekeltségeket. Hollinger Péter felkereste Lutai dr. polgármestert, akit megismertetett a mozgalommal. Lutai dr. polgármester nagy rokonszenvvel fogadta az eszmét, mert véleménye sze-

rint az élelmiszerek árait nem lehet a zöld asztalnál megállapítani, hanem azokat szabad verseny alapján maga a gyakorlat alakítja ki.

Kijelentette, hogy Arad városa esatlakozik a mozgalomhoz és javasolta, arra kell kérni a kormányt, hogy legalább próbaképpen hat hónapra szüntesse meg a városokban az ármakszimálást.

Csütörtökön az aradi ipartestület székházában nagy értekezlet volt, amelyen az aradi ipari és kereskedelmi érdekeltségeknek majdnem kétszáz képviselője vett részt. Hollinger Péter, a

mesvári mozgalom vezetője ismertette a temesvári tanácskozásokat eddig kialakult véleményt és rámutatott arra, hogy a háboru utáni tizenegyedik esztendőben már nincsen helye annak, hogy a szabad kereskedelmet guzsbá kössék. Az aradi érdekképviselők részéről felszóltak Székely Aladár, Reinhart Gyula, Bakács Miklós és mások, akik valamennyien melegen üdvözölték a mozgalmat. A temesvári küldöttség részéről felszóltak még Veterány Viktor dr., Káldy Miklós ipartestületi titkár, Olariu Péter, Gázd József és Szappanos Gyula.

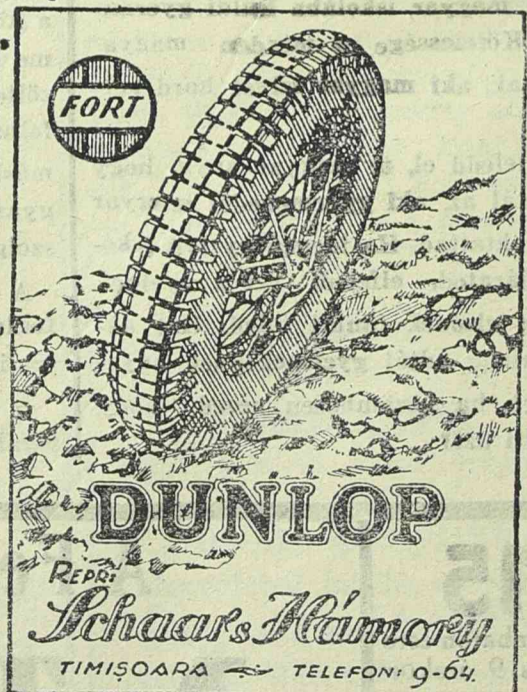
Végül elhatározta az értekezlet, hogy Reinhart Gyula vezetésével bizottságot küld ki, amelynek feladata lesz, hogy Aradon a mozgalom iránt az érdeklődést állandóan ébren tartsa.

A kormányhoz intézendő memorandum megszövegezésével a mozgalom temesvári vezetőit biztá meg. Végül ki-mondták, hogy részint küldöttségileg, részint pedig írásban megkeresik az ország többi városait is, hogy a mozgalomhoz csatlakozzanak.

Huszonnégy ház épül a villamosvasut alkalmazottai részére

Temesvár, június 15.

A városi villamosvasut igazgatósága tervbe vette, hogy idővel fokozatosan ellátja valamennyi alkalmazottját lakással. Jelenleg igen kevés a természetbeni lakással bíró villamosvasuti alkalmazottak száma, családos ember alig néhány van olyan és a tavalyelőtt megépült kaszárnya a villamosvasut telepén csak a nőtlen kalauzok és kocsivezetők befogadására szolgál. A leg-több villamosvasuti alkalmazott a városrészekben lakik és kora reggel szolgálatba onnan gyalog kell a gyárvárosi vilamosremizbe sietni, a szolgálat végeztével pedig ugyancsak gyalog kell éjjelkor hazatérnie. Miklósi Kornél dr. villamosvasuti igazgató a város állandó választmányának tegnapi ülésén huszonnégy lakóház építésére kért és kapott felhatalmazást. A házak egy-egy család befogadására szolgálnak és az utca felől kettősével lesznek egymasmellé építve. Minden háznak udvara és kertje lesz száznolcvan-kétszáz négyszögöl területtel. Miklósi Kornél dr. bejelentette, hogy négy ház építése már folyamatban van és azok még a nyár folyamán beköltözhetőek lesznek. A másik husz házzal elkészül öszre. A villamos vasutások telepe a most épülő új kórházzal szemben levő mezőn épül a Rékási-úton és a jövő esztendőben további házakkal fog gyarapodni.



ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 8. Nyugati-pályaudvar mellett.
TELEFON (Interurban) 202-43, 294-34. Sürgőnycim: Hotelist

Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda. Minden szobában központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz és telefon. Lift. Szállodában kávéház, cukrászda és fodrászterem.

A keleti pályaudvartól közvetlen villamos összeköttetés 2. és 46-os kocsikkal.

Kirándulók figyelmébe!

A népszerű

Bottyán-féle vendéglő nyári helyisége Mehalában

a villamos végállomás előtt a legkelle-mesebb kirándulóhely.

Június 16-án, vasárnap este a „Mehalai Dalkör” nyári ünnepélyt rendez. Belpódij 20 lei.

Legízletesebb meleg és hideg ételek. Jégbehűtött sörök, valódi bakovári és rékási borok. Szolid polgári árak.

Sikkasztó testvérpár hatalmas összeggel károsította meg a temesvári Columbia gramofoncéget

Temesvár, június 15.

Schützer Ákos, a Columbia gramofonvállalat temesvári képviselője, tegnap délután óta a rendőrség lakója. Schützer Temesvárott öt-hat év előtt mint hirdetői ügynök kezdte meg karrierjét, azonban a lapok egymásután szakitották meg vele az összeköttetést, mert becsapta őket. Később kolozsvári újságok részére dolgozott, de ott is sikkasztásokat követett el és a károsult kiadók csak azért állottak el a feljelentéstől, mert ugysem tudtak volna semmit sem behajtani rajta.

Letörése után eltűnt Temesvárról, Bukarestbe ment és ott gramofonügynök lett. Valahogyan meg tudta magának hizelgésével nyerni megbízónak bizalmát és ennek eredménye volt az, hogy másfél esztendő előtt Schützer Ákos csak ismét feltűnt Temesvárott, mint a Columbia-gramofoncég képviselője.

A cég a Lloyd-soron fényes tisztelet-helyiséget bérelt, azt berendezte, áruval rakta tele és a temesvári fiók vezetésével Schützer Ákost bízta meg.

Schützer az üzletbe maga mellé vette a hugát, Schützer Rózsit is. Schützer Rózsának különben — akár a bátyjának — szintén volt már dolga sikkasztás miatt a rendőrséggel. Annak idején a sajtó is megírta, hogy a Bánáti Ezüstárúgyár, amelynek tisztviselője volt Schützer Rózsi, sikkasztás miatt feljelentést tett ellene. A leány a sikkasztást beismerte és azt mondta, hogy a pénz ruhára kellett neki. A feljelentést később visszavonták és az ügy akkor kiegyezéssel végződött.

A temesvári fióknál befolyt pénzeket Schützer Ákosnak a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaságnál kellett befizetnie. A befizetések-ről Schützer Ákos kimutatásokat küldött a bukaresti központnak.

Ennek azonban feltűnt, hogy a bank által később küldött befizetési kimutatások nem egyeznek Schützer jegyzékeivel. Az eltérések olyan jelentősek voltak, hogy tévedésről nem lehetett szó és a dolog gyanusnak tűnt fel.

Wolff Lajos, a bukaresti központ vezetője, tegnap reggel váratlanul Temesvárra érkezett. Nekifogtak a leltározásnak és rovancsolásnak, de alig egy-két órai munka után abbahagyták, mert már akkor mindent tudtak. Felkeresték a cég temesvári ügyvédjét, Weiser Sebastyánt és vele együtt elmentek a rendőrségre, ahol sikkasztás, csalás és okirat-hamisítás miatt Schützer Ákos és Schützer Rózsi ellen feljelentést tettek. Félháromkor, amikor délután az üzletet kinyitották, megjelent ott Gutu Athanász, de nem mint vevő, hanem hivatalos minőségben. Azonnal kihallgatta a Schützer testvérpárt, akik rövid habozás után beismerték, hogy száztizenhatezer lejt sikkasztottak. További kihallgatásuk során már kétszáztezer lejt vallottak be. Gutu Athanász erre velük együtt elment a rendőrségre és ott közölte velük, hogy mindkettőjüket őrizetbe veszi. A vizsgálat során még további sikkasztások is derültek ki.

Schützer Ákos különben nem elégedett meg azzal, hogy a nála befolyt pénzekből állandóan sikkasztott, hanem még a cégnek a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaságnál levő számlája terhére is felvett hetvenezer lejt.

Ezt úgy cselekedte, hogy felmutatta a bukaresti központ meghatalmazását, amelyen az aláírások természetesen hamisak voltak.

Schützer Ákosnak mint a temesvári fiók vezetőjének havi fizetése lejt fiksifizetése volt, ezenfelül voltak a

forgalom után jutalékai, amelyekkel együtt jövedelme havonta huszonöt-harmincezer leire rugott. Schützer Rózsának ötezer lejt havi fizetése volt. A két testvér eleinte külön-külön sikkasztott, de aztán amikor egymás stiklijaire rájöttek, együtt manipuláltak. Valószínű, hogy a vizsgálat során az eddiginél még nagyobb hiányt fognak megállapítani. Wolff Lajos, a bukaresti központ vezetője, egyelőre Temesvárott marad és pedig nemcsak a vizsgálat miatt, hanem azért is, hogy az elárvult temesvári fiókot ideiglenesen vezesse.

Nagyértékű régiségek birtokába jut csere útján a temesvári múzeum

Temesvár, június 15.

Miloia Achim a temesvári múzeum igazgatója nagy ambícióval látja el tiszteit és elhatározta, hogy a múzeumot a Bánság őskorára vonatkozó tárgyakkal gyarapítani fogja. Mivel azonban a múzeumnak új beszerzésekre pénze nincsen, arra gondolt, hogy csereakciót kezd más múzeumokkal és gyűjtőkkel. Értesítést küldött nemrég Budapestre, hogy a temesvári városi múzeum milyen tárgyakat használhat és azokért olyanokat adna cserébe, amelyekből duplikátumai vannak, vagy amelyek a Bánság régi történelmének szempontjából nem fontosak. Tegnapelőtt Temesvárra érkezett Mauthner László

ismert budapesti mügyűjtő és tíz darab ritka régiséget hozott magával, amelyeket felajánlott a temesvári múzeumnak. A régiségek kelyhek, pénzek és ékszerek abból a korból, amikor ez a vidék római tartomány volt. Miloia igazgatóval együtt azután kikeresetek olyan a múzeum által nélkülözhető tárgyakat, amelyeknek értéke körülbelül ugyanolyan. Miloia Joachim a cserére vonatkozólag Gradinariu Emil kulturtanácsos útján javaslatot tett az állandó választmánynak, amely ma hozza meg döntését. Ha a cseréhez a város hozzájárul, egy a városi múzeum tíz darab nagyértékű régiséggel fog gazdagodni.

Szana holteste a bankpalota márványtermében fekete katalafalkon pihen

Temesvár, június 15.

Április 25-én indult el Temesvárról tengerentúli utra Szana Zsigmond angol konzul, a Temesvári Bank és Kereskedelmi részvénytársaság vezérigazgatója és ma hajnalban háromnegyed háromkor érkezett vissza holtan. Vidáman, duzzadva az életerőtől indult el és holtan, érekeporsóba zárva jön meg. Fogadására már tegnap délután késztült a bankpalota földszinti márványterme, amelynek falait a városi temetkezési intézet emberei feketével borították, a bejáratnál és bent a teremben délszaki növényeket állítottak fel, a terem hátsó részében pedig fölépítették a katalafalkot, amelyre a pályaudvarról hazahozott koporsót fektették. Mindenütt komor gyászpompá, a koporsó körül pedig a kegyelet koszorúinak élénkszerű virágai.

A koporsó mellett a temetésig felváltva tart őrséget a bank négy-négy tisztviselője. Ma egész nap szabad bejárása van a közönségnek a koporsóhoz, amelyet holnap kikísérnek a bel-

városi zsidó temetőbe. A temetés fel-tizkor kezdődik. A koporsó mögött balra állanak fel a Zenebarátok Társaságának tagjai, jobbra pedig a bank és a Szana-vállalatok tisztviselői. A koporsó előtti teret a család és a notabilitások számára tartják fenn. A gyászszertartást Dr. Exler Miksa dr. belvárosi főrabbi végzi. A szertartás után a koporsót a bank és a vállalatok igazgatói viszik ki a gyászkozsira. A temetési menetben a halottaskocsi bal és jobb oldalán a bank hat-hat igazgatósági tagja halad. A koporsó mögött megy a család és a rokonság, előtte pedig a tisztviselői kar és a különböző egyesületek. A halottnak bársonypárnára helyezett rendjeleit a bank egyik altisztje fogja vinni. A temető halottas esernökében végzett újabb gyászszertartás után a koporsót a Szana-vállalatok és más gazdasági intézetek vezetői viszik a sírhoz. És percek múlva magába fogadja Szana Zsigmond holttestét az anyaföld, hogy örökös nyughelyül szolgáljon neki.

Részeg ember vérfürdőt rendezett

Csikágó, jun. 14.

Breusch Nándor részeges mérsáros nagy mennyiségű alkohol elfogyasztása után teljesen ittasan tért haza. Otthon nekiesett a feleségének, akit rettenetesen megvert. Amikor szomszédok az asszony jajgatására segítségül siettek, a részeg ember lelőtte feleségét és holttestét kidobta az utcára. Többen rendőrt siettek, mire Breusch a lakásban a butorokból barrikádost emelt és védelmi pozícióba helyezkedett. A megérkezett rendőrök és katonák három órán keresztül valóságos ostrom alá vették a házat, amelynek ablakából Breusch szakadatlanul lövöldözött a hatósági emberekre. Két detektívet és négy rendőrt agyonlőtt, az ostromszerű harcban pedig további tizenöt ember megsebesült. Breusch végre is, amikor töltényei már fogytán voltak, a ház egyik hátsó ajtaján elmenekült. Az egész környék rendőrsége nagy készséggel keresi.

A Begába zuhant egy megrakott teherautó

Temesvár, június 15.

Sibianu Konstantin szabadfalui fuvaros tegnap délután teherautójára hatszáz darab téglát rakatott fel, hogy azokat a Mehalába szállítsa. Az autóra ő és az apósa szállott fel. A Bonáz-utcában közvetlenül a Bega mellett részben megállította az autót és az egyik közeli garázsba ment benzinért. Schaud Miklós, Sibianu apósa, a teherautón maradt. A gépkocsi a lejtős helyről egyszer csak lecsúszott és a Begába szaladt. Schaud Miklós nem vesztette el lélekjelenlétét, mert leakarta fekézni a meredekről leszáguldó autót, azonban a fék felmondta a szolgálatot. A következő pillanatban a teherautó Schaud Miklóssal együtt a Bega hullámaiba zuhant. Szerencsére Schaudnak kisebb horzsolásokon kívül nem történt komolyabb sérülése. Most megpróbálják a teherautót és szállítmányát kiemelni a hullámokból.

FRANCIA-OLASZ TÁRGYALÁSOK. A párisi Le Midi című lap májri tudósítója jelenti, hogy Briand tegnap Grandi olasz államtitkarral tárgyalt, aki szintén Madridban időzik. A lap szerint valószínűleg azon megbeszélések folytatásáról van szó, amelyek Franciaország és Olaszország között már januárban megindultak. A lap úgy tudja, hogy Mussolini miniszterelnök még e héten válaszol a francia javaslatokra.

A TEMESVÁRIAK KEDVELT TALÁLKOZÓHELYE BUDAPESTEN

KÖZPONTI SZÁLLODA

VII., Baross-tér 23 a keleti pályaudvarral szemben

Egyesületi és csoportos utazásoknál rendkívül olcsó teljes ellátás,

Központi fűtés, hideg-, melegviz, telefon, rádió a szobákban; lift, fürdők; mérsékelt árak.

MEGÉRKEZETT

1929 év szenciációja a 200 cc.

RALEIGH

motorkerékpár olcsó, gyors, tartós, izléses, üzembiztos.

KATZKY-nál

A legjobb mellékkocsik a romániai utakra mindenféle gyártmányhoz u. m.

B. S. A. B. M. W.
Sarolei Motosache
Bianchi D-rad
Norton New-Hudson

stb. motorkerékpárokhoz

Timisoara, I., Dóm-tér 10.

Telefon 14-43

Hírek

A Józsefvárosi katolikus elemi iskola német tagozata

Temesvár, június 15.

Sok panaszra, küldöttségjárásra és memorandumozásra adott az utóbbi évek során alkalmat az a körülmény, hogy a józsefvárosi katolikus felekezeti iskola német tagozatának nem volt meg a nyilvánossági joga. Amikor évek előtt az iskola létesült, előbb csak magyar tagozata volt, amely a nyilvánossági jogot megkapta. Amikor később a német tagozatot is felállították, a nyilvánosság megadását huzták-halasztották és ennek kellemetlensége a szülőkre és a tanulókra hárult. A tanulók ugyanis állami iskolába voltak kénytelenek vizsgára menni, a szülőknek pedig tanulónként nyolcszáz lei vizsgadíjat kellett fizetniük.

Hosszu küzdelem után végre most ebben a kérdésben is sikerült eredményt elérni. K r ä u t e r Ferenc dr. német képviselő felkereste C o s t a c h e s c u közoktatásügyi minisztert és feltárta előtte ezt a visszás helyzetet. Costachescu miniszter intézkedett, hogy az ügyet az iskolakérdésekkel foglalkozó bizottság azonnal letárgyalja. A bizottságban kimerítő vita indult meg, amelyben Kräuter Ferenc dr. is résztvett és amelynek végén a bizottság kimondja, hogy a józsefvárosi katolikus felekezeti elemi fiúiskola német tagozata teljesen egyenjogú az iskola magyar tagozatával és ugyanúgy élvezi a nyilvánossági jogot. Tekintettel arra, hogy a vizsgák küszöbön állanak, a döntésről a temesvári tanfelügyelőséget táviratilag értesítették.

— **A Népszövetség záróülése** Madridból jelentik: Az eredeti program megváltoztatásával a népszövetségi tanács tegnap este nem ült össze. A delegátusok egymás között folytattak megbeszéléseket. S t r e s e m a n n az angol delegátussal tárgyalta hosszabban. B r i a n d, francia külügyminiszter a jugoszláv miniszter látogatását fogadta, majd a bolgár miniszterekkel tárgyalta. Dél előtt a delegátusok és a Madridban tartózkodó külföldi hírlapírók résztvettek Iglesias és Jemenez aviatikusok ünnepélyes fogadtatásán. Este a delegátusok a királyi palotában hivatalosak vacsorára. A népszövetségi tanács záróülését ma, szombaton délután tartja.

— **Első mise.** Billédről jelentik: Billéd katolikus lakossága nagy ünnepre készül. Június 23-án tartja a billédi templomban első miséjét a község szülötte, J u n g Szaniszló ferencrendi atya. Jung Szaniszló Szombathelyen végezte tanulmányait, ahová tizenkét év előtt került és azóta sem volt odahaza. Atyja a háború vége felé az orosz fronton elesett, családjá részéről az örömtünnepen özvegy édesanyja és több testvére vesz részt. A primicióán megjelennek az új ferencrendi pap szombathelyi tanárai, a temesvári és a környékbéli papság is nagy számban.

— **Megszűnt a pincérsztrájk.** Az egyhetes temesvári pincérsztrájk megszűnt. A kávéskok és pincérek között létrejött a megegyezés, mely szerint a pincérek tizenöt százalékos fizetésemelést kapnak. A pincérek ma reggel már munkába állottak.

MEGSZÜNT A VALLASHABORU. Mexikóból jelentik: A kormány rendeletet adott ki, amely szerint vasárnaptól kezdve a mexikói templomokban ismét zavartalanul lehet katolikus misét mondani. 1926 augusztus óta most lesz az első nyilvános katolikus istentisztelet Mexikóban.

— **Vidrighin vezérigazgató** itthon. Vidrighin Sztán vasuti vezérigazgató tegnap reggel Bukarestből Temesvárra érkezett. A vezérigazgató a városi vízvezetési vállalatánál, mint annak vezetője, megteszi a szükséges újabb rendelkezéseket és egyéb hivatalos dolgokat lát el. Holnap a vezérigazgató ismét visszatér a fővárosba.

— **A leszerelésről nincs szó.** Madridból jelentik: A lapok megjegyzik, hogy az angol kormányváltás következtében Madridban a leszerelés kérdése nem fog szóba kerülni. Az angol tengerészeti szakértők, akik máskor a népszövetségi tanácsülések alkalmával rendszerint elkísérték az angol delegátusokat, ezúttal távol maradtak Madridból.

— **Városi munkások nyugdíj-ügye.** A városi vízvezetéknek, a villamosvasutnak és villanytelepnek számos olyan állandó munkása van, aki nincsen felvéve semmiféle nyugdíjintézménybe. Ezek most kérvényt intéztek a városhoz és kérték a városi alkalmazottak nyugdíj jogosultjainak közé való felvételüket. A város állandó választmánya tegnap foglalkozott a kérvénnyel és elhatározta, hogy a kérelmet elintézés végett az országos nyugdíjpénztárhoz terjeszti föl Bukarestbe. Ha azonban a központi nyugdíjpénztár a kérelmet elutasítaná, akkor a város állandó munkásai és kinevezett vállalati altisztjei részére külön nyugdíjalapot létesít.

CFR-bérletjegyek,

vizumok, külföldiek utlevélnek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón

HERZL, Str. Iancu Vacarescu (Bem-n.)
28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés. Telefon 11-60. (586)

— **A nemzetközi mezőgazdasági kongresszus résztvevői** ma délután két órakor érkeznek Temesvárra. Fogadtatásuk az előre megállapított program szerint fog végbemenni, holnap reggel pedig elutaznak Temesvárról.

— **A kulturügyek ellenőre.** Néhai Ungureanu Manó megüresedett állását D o m a s n e a n u György főpolgármester tegnap töltötte be és megbizta G r o p s i a n Mihály dr. volt szenátort a város kulturális ügyeinek, elsősorban a tanoncotatásnak az ellenőrzésével.

— **A nagyszentmiklósi iparos dalkör** ma, szombaton, este a Fekete Sas szálloda termében műkedvelői előadással egybekötött táncestélyt rendez. A dalkör B u c h o l z karmester vezényletével több kórust énekel, azonkívül színrekerül három egyfelvonásos vigjáték. Ezek közül kiemelkedik S c h r e y e r Viktor nagyszentmiklósi írónak Gót himzés című pompás vigjátéka. Az előadás beléptidija hatvan, negyven és harminc lei.

* Egy Daimler-autó 6 hengerrel, 6 ülésel, 2 pótkerékkel 20 leiért nyerhető a mentők nyári mulatságán megtartandó nagy sorsjáték alkalmával. Fenti főnyereményen kívül még 300 értékes tárgy. Sorsjegyek 20 leiért a mentőállomáson és a dohánytözsdekben kaphatók.

— **A villamoskocsi alá került.** Stufi Péter munkástelepi lakos tegnap estefelé a Kossuth-téren fel akart ugrani az egyik villamosra. Az ugrás nem sikerült és Stufi a kerekek alá esett. Fején, kezén és lábán erősen megsérült. A mentők segítségével részszelítették és a kórházba szállították.

— **A mentők munkában.** A temesvári mentők most adták ki mult havi működésükről szóló jelentésüket. Eszerint májusban első segélyt száznegyven esetben nyújtottak, ezenkívül igénybe vették a mentőket százkilencvennyolc esetben, mozgó őrséget színi előadásoknál, mozikház és más alkalmakkor kétszázkilencvenegy esetben tartottak.

— **Perbefogott ügyvédek.** Z á g r á b b o l jelentik: A vizsgálóbíró befejezte a vizsgálatot azon ügyvédek ügyében, akik a királyhoz intézendő hódoló távirat elküldése ellen tiltakoztak. A vizsgálat iratait áttették a belgrádi államtörvényszékhez és Z s a r i c s dr. letartóztatott ügyvédet tegnap Belgrádba szállították.

— **A temesvári szociáldemokrata-párt** hétfőn, június 17-én este félhét órakor a Gyárudvarban nagy népgyűlést tart. A gyűlésen R a d u c a n u Lothár dr. képviselő a gazdasági és politikai helyzetről beszél.

— **Tiltakoznak a Resica művek munkásai.** Resicáról jelentik: A resicai munkásság a munkásotthonban S t a u d t János elnöke alatt gyűlést tartott. A hangulat igen izgatott volt, mert az összes szónokok — elsősorban pedig B e r n a u Péter és B a l t e z á n János — tiltakoztak az ellen, hogy a Resica-művek igazgatósága ezerszámra bocsátja el a munkásokat, akik a legnagyobb nyomornak néznek eléje. Elhatározták, hogy küldöttségileg keresik föl a kormányt és a munkásság érdekében közbenjárását fogják kérni.

— **Leszállított büntetés.** B u t e a l a József és R a n g a János románzászkai, krassómegyei lakosok, ittás állapotban megverték az ugyancsak részeg C o p a c e a n u Györgyöt. A támadás után Copaceanu tiz óra hosszat magára hagyatva fektült az ut porában és mire reátaáltak, halott volt. Az oravicai törvényszék a vádlottakat halált okozó súlyos testi sértés miatt egyenként három évi börtönrre ítélte. Felelősség folytán tegnap a temesvári ítélőtábla tárgyalta az ügyet. B á r d o s s y Ágost dr. védő a bizonyítási eljárás kiegészítését kérte arra vonatkozólag, hogyha kellő orvosi segély érkezik idejében, úgy Copaceanu megmenthető lett volna az életnek. Ezt az indítványt a tábla elutasította. A tábla az enyhítő körülmények figyelembe vételével a két vádlott büntetését fejenként egy évi börtönrre szállította le.

— **Az olimpiai vívóbajnok súlyos balesete.** Budapesti tudósítónk telefonálja: T e r s t y á n s z k y Ödön alezredes, az olimpiai vívóbajnok szolgálati ügyben a Kenyérmezőn volt és katonai motorkerékpáron igyekezett be Budapestre. Solymár előtt a kerékpár nekiszaladt egy szekérnek, nem tudott kitérni és felborult. Terstyánszky, aki az oldal-kocsiban ült olyan szerencsétlenül járt, hogy mindkét lába eltört. Azonkívül balterdén súlyos zúzódásokat szenvedett. Terstyánszkyt a Szent János kórházba szállították.

HOTEL „BRISTOL” SZÁLLÓ BUDAPEST

Teljesen újonnan berendezve és modernizálva. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz, telefon és rádió. Egyágyas szoba 5 pengőtől, fürdőszobával 10 pengőtől.

ÉTTEREM KÁVÉHAZ ÉS BÁR

* Ischlánál egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz reggel éhgyomorral véve biztosan előmozdítja a gyomor és a belek működését s ennek következtében csakhamar a megkönnyebbülés jóleső érzése tölti el a beteget. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a Ferenc József víz a máj és a végbél felé irányuló vértódlásoknál, valamint aranyérről és prostatatabajoknál is áldásos hatást fejt ki. Kapható gyógyszerárakban és fűszerüzletekben.

Ülág-keztü- és harisnya-márkás

különlegességek szolid árakban

BLUM I. NÁNDOR
BUDAPEST 10. KER., APPONYI-TÉR 3. SZ.

Ultravitamin-tej
Az angolok (rachitis) megelőzése és gyógyítása ultraviolet sugárral besugárzott tejjel.

Gyermekek, terhes és szoptatóanyák, kimerült szervezetek erős szellemi munkát végzők részére életszükséglet. ::

Előjegyzéseket felvesz:

Augustin Wátz, tejipari vállalata
Timisoara, Piata Tepeş Voda 1. sz. (Eisenstädter ház). Telefon: 15-90.

„OLLA” GUM..!?

Pucher András
Cserépkályhagyár

Timisoara-Iosefin
Strada I. C. Bratianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.

Állandó nagy raktár Cserépkályha és kandallókban Tűzhely és tűzhelycserépék íché és különböző más színekben Fayence-falburkolati lapok Keramik-padlólapok Chamottetégla és 2358 Chamottetész.

A kairói csapat nem jön Temesvárra

Kairó válogatott csapatának, amely legutóbb Belgrádban játszott, tegnap délután öt órakor kellett volna megérkezni Temesvárra. Tegnap délelőtt a Temesvári Atlétikai Klub és a Banatul vezetőségét, akik a Kairó válogatott csapatnak temesvári mérkőzéseit rendezik, váratlanul felhívták telefonon Belgrádból és közölték, hogy a belgrádi román követség megtagadta a Romániába szóló vízum kiadását. Ez a bejelentés Temesvárott nagy izgalmat váltott ki, mert a kairói csapat mérkőzéseit iránt Temesvárott, sőt a vidéken is igen nagy érdeklődés mutatkozik és azonnal akcióba léptek, hogy a csapat beutazását lehetővé tegyék. A Temesvári Atlétikai Klub és a Banatul vezetősége közbenjárta Cigareanu Liviusz dr. prefektusnál és közbenjárását kérte. A belgrádi román követség állásfoglalása meglepésszerű, mert a bukaresti sportközpont engedélyezte a mérkőzéseket és azok megtartására az összes fórumoktól az engedélyt megkapták. Izgalmas telefonváltás vette kezdetét ezután Bukarest és Belgrád között. Cigareanu Liviusz dr. prefektus a belgrádi román követséggel is érintkezésbe lépett és délután már értesítés jött, hogy a kairói csapatnak a szükséges vízumokat megadták. A külügyminisztérium értesítése ugyanis a belgrádi román

követséghez a vízum kiadására vonatkozólag későn érkezett meg.

Ez volt a helyzet, amikor tegnap este távirat érkezett Belgrádból, hogy a kairói válogatott csapat mégsem érkezik Temesvárra. A kairói válogatott, amikor látta, hogy a belgrádi román követség nem hajlandó a vízumot megadni, elhatározta, hogy Belgrádból Hamburgba utazik és ott játszik. Amikor a temesvári intervenció folytán értesítést kaptak, hogy mégis utazhatnak, már meg volt a hamburgi jegy, másrészt nem akartak fáradtan Temesvárott játszani. Így a kairói válogatott mérkőzése elmaradnak. Ehelyett a Banatul és a TAC játszanak vasárnap.

A TAC csapatában Chiroiu kívül Raffinszky és Lotter, a Kinizsi kiváló csatára is szerepelni fognak és remélhető, hogy a szövetség a két játékosnak a játszási engedélyt megadja. Különben nyíltan beszélnek arról, hogy Raffinszky visszatért anyaegyetébe és Lotter is a zöld-fehérek színeiben fog ezután játszani. A TAC felállítása ezek szerint vasárnap d. u. a következő lesz: Ludvig — Zorkóczy, Bottlik — Hrehuss — Pop, Golub — Raupenstrauch — Raffinszky, Lotter — Chiroi I — Ognyanov. Amennyiben Lotter és Raffinszky nem kapnának játszási engedélyt, úgy Klein, illetve Faragó játszanak a TAC csapatában.

A csatornahálózat kibővítése.

Vidrighin Sztán vasuti vezérigazgató tegnap délben mint a városi csatornázási és vízvezetési vállalat igazgatója résztvett az állandó választmány ülésén és előterjesztette a vízvezeték és csatornázási hálózat kibővítésére vonatkozó terveit. Ezerint az új csatorna és vízvezeték a belvárosi Banatia épülettől a Bega jobb partján épült házak részére készülne és megkerülve a Gyapjupar telepét egy egészen új városrész lakosságát szolgálná. Az építkezés négy millió leibe kerülne és arra a szükséges fedezet megvan. A hálózatba való bekapcsolási költségek a háztulajdonosokat terhelik. Az állandó választmány a tervet elvben elfogadta, azonkívül Vidrighin vezérigazgató előterjesztésére hozzájárult a vízvezetési vállalat számára szükséges négyszázötven vagón szénnek öt millió lei vételárért való beszerzéséhez.

Kereskedők chifre-táviratai. Bukarestből jelentik: A háború után a kereskedelemről megvonták azt a kedvezményt, hogy chifre-táviratokat adhatott fel. Most aztán a posta vezérigazgatóság rendeletet adott ki, amelyben a kereskedőknek újból megengedi a chifre-táviratozást. Ez különösen a nagyvállalatok részére jelent nagy megtakarítást, mivel egy-egy chifre egész mondatokat pótol. A rendelet arra kötelezi azokat a vállalatokat, amelyek a chifre-táviratozást használni kívánják, hogy chifre-jeleiket terjesszék be a vezérigazgatósághoz aminek alapján az engedélyt megkapják.

Anyakönyvi hírek. Meghaltak: Eisiitzer Sándor 68, Funk Mária 42, Codita Miklós 22, Horváth Julia 34 és Darabanth Jánosné 65 esztendőskorban.

* A városi színházban lesz G. Janura Jenny növendékeinek előadása június 16-án este 9 órakor. Kosztümöket Galias, díszleteket Sinkovics tervezte.

Önhatalmulag bezárt koresma.

Zsombolyáról jelentik: A Liphay féle koresmának ideiglenes italmérségi engedélye volt mindaddig, amíg a végleges engedélyt megkapja. A végleges engedély ugyan még nem érkezett meg, azonban a zsombolyai pénzügyőrség a koresmát önhatalmulag bezáratta. Ennek a koresmának a bezárása súlyosan érinti a zsombolyai Fata k nevű külváros magyarságát, amely ebben a helyiségben szokta műkedvelői előadásait és kulturális felolvasásokat tartani.

* **Peronospora fecskendők** és ezek alkatrészei, oltógummi, gummiesövek, kertszerszámok leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

— **Ékszerlovaj cseléd.** Spáhl Vilmosné kereskedő gyárvárosi Indoház-ut 2. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen Kiss Mária nevezett cseléde ellen, aki távollétében több ékszer lopott el a házból és azután megszökött. A rendőrség megindította a nyomozást az ékszerlovaj cselédleány után.

— **Keresik Nobile elszerecsélenedett társait.** Milánóból jelentik: Az olasz észak-sarki ekspedíció, amely Nobile elveszett társainak felkutatására indult, megkezdte a Spitzbergák alapos átvizsgálását. Az ekspedíció bizik utja eredményében.

— **Magyar győzelem.** Budapestről jelentik: A Dawis Cup tegnapi mérkőzése során a magyar Kehrling megverte az angol Gregorit.

— **Lugkőoldatot ivott.** Tegnap délután a Rónacom Dimritru Julia 24 éves munkásnő öngyilkossági szándékból lugkőoldatot ivott. A házbeliek észrevették az öngyilkossági kísérletet és értesítették a mentőket akik segélyben részesítették a szerencsétlen munkásleányt. A kórházba szállították, állapota aggodalomra nem ad okot. Tettének oka felől nem hajlandó nyilatkozni.

AMERIKA NEM ISMERI EL A SZVJETET. Londonból jelentik: Hisz szerint Dawes tábornok és Macdonald találkozásán sor kerül arra, hogy milyen politikát kövessenek Szovjetországgal szemben. Washingtoni körökben úgy tudják, hogy hámit óhajtana is Macdonald, nem valószínű, hogy Hoover amerikai elnök hajlandó volna Moszkvát politikailag elismerni. Az elnök politikája ebben a kérdésben nem változott.

— **Andrássy Gyula gróf temetése.** Budapesti tudósítók telefonálják: Tegnap délután tizenegy órakor helyezték Polgáriiban örök nyugalomra Andrássy Gyula gróf holttestét. A gyászszertartás Miksa János gróf szombathelyi püspök végezte. A temetés óriási részvétel mellett megrendezésre került. A temetés napján a magyar politikai és közélet sok előkelősége vett részt.

— **Ellopták a mezőn legelésző lovat.** B. József, gyárvárosi Magyarút 75. számú ház alatti lakos, feljelentést tett a rendőrségen, hogy a gyárvárosi mezőkön legeltette a lovat, később elaludt a fűvön és arra ébredt fel, hogy egy ismeretlen ember teljes erőfőrtébe ütötte úgy, hogy elalélt. Amikor magához tért látta, hogy a merénylőközben ellopta a mezőn legelésző lovat. A rendőrség megindította a vizsgálatot a lótolvaj ellen.

— **Nagy kabaréest a színházban.** A városi operett-revü együttes közkiadására két napra visszatér Temesvárra pénteken és kedden, június 17. és 18-án este kilenc órai kezdettel két nagy kabaréest rendez, szenzációs műsorral igen mérsékelt helyárrakkal. Az est kezdetében két szenzációs egyfelvonásos bohózatot ad elő a társulat, a görög pedig új táncszámokat mutatnak be. A szolisták a legújabb bécsi és viégi dalokat adják elő, amelyeket először lesz alkalmuk a temesvári közönségnek hallani. Az ének és táncszámok, a kitűnő kabaré műsor már ma is felejthetetlen élvezetet fog nyújtani a közönségnek. Jegyek a színházi pénztárnál válthatók.

Házhelyeket

Legolcsóbban vehet Újklissodán, az új vasuti állomásnál, a villamos megállóól 10 percre fekvő telepen □-ölenként 100 lei, 155 □-öl 15.500 lei, mely összeget részletben kamatmentesen törlesztheti, tehát egyhavi részlet csak 50 lei. Slessen, míg a készlet tart! Érdeklődjön Tertyancsev Tivadarnál, V., Horváth Boldizsár-utca 3. (1658)

Nagyvárad

Legelőkelőbb étterme az Iztetes könyvházról és kitűnő italról híres

Borsy-étterem

Oradea-Mare, Str. Ep. Ciorogariu (Uri-u.) 13. Postapalotával szemben. 194

Városi Színház

Hétfő és kedd, június 17, 18.

A Bécsi

Operett-revütársulat Nagy Kabaréestjei

Egyfelvonásos bohózatok ének és táncszámok.

2 Viena Jackson Girls

új táncszámokkal.

Leszállított, olcsó helyárrak. 2732)

— **Kabaré a gyárvárosi Pátia kávéházban.** Szombaton és vasárnap este V. A. Aladár és társulata humoros estét rendez a gyárvárosi Szarvas kávéház kerthelyiségében. Az előadás keretében színre kerül két egyfelvonásos bohózat a Kirándulás és a Párbaj bandázs nélkül című kacagató burleszk. Főszerepben V. A. Aladárral és Réthy Irénnel. Szabad bemenet. Olcsó árak.

— **Bombamerénylet egy banképületben.** Hannoverből jelentik: Tegnap hajnali félkét órakor robbanás történt a Vorschussvereinbank épületében. A robbanás minden valószínűség szerint bombából származott. Az épület erősen megrongálódott, ablakai betörttek és a szembenlevő vendéglő is megsérült. Minden jel arra mutat, hogy merénylet történt.

— **Leégett gyár.** Sinajából jelentik: A sinajai mészföldgyár, amely Orománia egyik legrégebbi ipartelepe, tegnap éjszaka leégett. A gyártelep teljesen elpusztult. A kár igen nagy.

— **Még egy potyautas.** Newyorkból jelentik: A Zöld Láng és a Sárga Madár repülőgépek elindultak európai útjukra. A Zöld Lángot defektus érte és kénytelen volt utközben leszállani. Pilótáit nem érte baj. A Sárga Madár tegnap délutánig útjának harmadrészét már megtette és több hajó látta a repülőgépet, amint sebesen repült Európa irányában. Kiderült, hogy a Sárga Madárnak egy potyautasa is van.

— **Darabanth Jánosné halála.** Özvegy Darabanth Jánosné született Kriváchy Johanna, néhai Darabanth János dr. volt vármegyei árvászéki elnök özvegye, Hunyadi ut 32. szám alatti lakásán hatvannyolc éves korában meghalt. Halálát Budapesten lakó fia és ugyanott férjénél levő leánya gyászolják. Temetése ma délelőtt tíz órakor lesz a józsefvárosi temető halottasházából.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában. VIII. Baross-tér 18

Ha elegánsan akar öltözködni, okvetlen keresse fel

HACKMAYER
társaságát

ORADEA (N.Várad)
Bémer-tér 4. Palace
kávéház mellett.

GRAND HOTEL

IMPERIÁL

NAGYSZÁLLODA BUDAPEST

1 perc a Keleti pályaudvartól. Pályaudvar mellett fekvő elsőrangú jó polgári szálló. 150 szoba, lift, központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz. Telefonos szobák. Fényes társalgóhelyiségek. Kiváló télikert-étterem polgári árrakkal. Interurbán telefonok: J. 326-19, J. 463-52, J. 463-53. Prospektust készíttünk az Imperiál-szálló igazgatóságára, Budapest VII., Rákóczy-ut 90

A Röntgen-szemű Bartoló mester és két kislány tanulságos diskurzusa a cukrászdában

Egy kis cukrászdában ültem a mi nap, amidőn belibent váratlanul a csodálatos Bartoló mester, részben egy szőke, részben egy barna leányka oldalán. Örömem rendkívüli volt. Nem kértem tőle jövőre nézve Befundot és ime a szerenese kénye révén most mégis itt ülök bizalmasan szemközt a világegyetem akkreditált professzorával, a feltalálatlan tudományok doktorával. Mindannyian éreztük ott, a fagyaltos bödön árnyékában, a percek jelentőségét, de mindenkifőlött a két leányka, kik oly ámuló tekintettel simogatták a nemes haruspex szakállcsökevényeit, mint valaha bályányimádók nézték a szent Visnut. Stilis maiestatisban folyt a társalgás a női nem részéről, állandóan teljes címzésel és harmadik személyben, mintha Bartoló mester maga tulajdonképpen az első emeleten tartózkodna odafönn és egy titkár közvetítene a kérdéseket.

— A doktor ur a Ferdinánd-ban lakik? A professor ur a szállodában szokott étkezni? A doktor ur sokat utazik? A professor ur bírja a nagy meleget?

Bartoló lekötelezően válaszolt, de erőteljesen, mint ahogy egy misztikus beavatotthoz illik. Igenis, ő bírja a meleget, legyen az bár 57 fokos mint Afrikában, ő akkor is kész kifelé menni a napra reggeltől estig.

Ha már a mester ezen bátor állásfoglalása már egymagában is záloga lön az ámulásnak, mégis új olajként ömlött a bámulat tüzére, midőn kiderült, hogy otthon van Hollandiában is, ahol oly bőven nő a tulipán, mint nálunk a lósóska.

A mester ugylátszik egyáltalában mindenütt volt már, mert rövidesen eljuttott az amerikai étlapárákig is. Sokról beszélt — de keveset. Ha egy szimpla orvosdoktor, vagy egy olyan egészen közönséges diplomás professor, amilyen annyi szaladgál az utcán, így fűzné össze utiemlékeit, talán sivar lappáliáknak itélnék őket. Azonban mi sem természetesebb, hogy az adott eset egészen más. Egy metafizikus mindig burkolt. Igen gyakran alértelem van annak, amit mond. Az igazi okosság el van bujtatva a lapos szavak mögött.

Azonban hagyjuk az unalmas profán fejtegetéseket és térjünk vissza a szférák világába, a rendkívüli Bartolóhoz, ki mint rögtön hallani fogjuk, majdnem úgy járt, mint a Ludláb királynő korcsmájának mágusa, midőn Szalamandernek nézett egy profán nőszemélyt néhai Anatole France regényében. A szőke leányka tudniillik egyszerre váratlanul így szólt:

— Láttuk a multkor a professor urat a Gyárvárosban a Vörös ökör előtt egy nővel.

Bartoló révetegen hagyta maga fölötte elmúlni e kijelentést és csak később szólott melankolikus kézlegyintéssel: Ez egy tévedés volt. Nem vagyok ismerős ott az Ökörben. Azt mondta, hogy a szomszédban lakik, pedig nem is volt igaz, mindig tovább mentünk egy házzal, meg még egy házzal. El is köszöntem tőle.

Mi mindjárt gondoltuk — szóltak most mindketten a lányok, hogy a professor ur nem ismerős a Gyárvárosban, azért nem tudhatta, hogy ki az illető hölgy.

Hát kérem alázattal, számunkra itt kezdődik a probléma. Vagy nem furcsa-e, hogy a telepatikus fenomén, aki egy L betűs fikarca nyomán olyan ott honosan jár legbensőbb titkaink közt, mint a jó háziasszony a befőttes kamrában, nem furcsa-e, hogy a Röntgen szemű Bartoló szemtől-szemben áll valakivel, beszélget vele és nem találja ki, mondjuk „lényegét”, — mert ismeretlen a Gyárvárosban. Lám, lám.

Átrepülhet valaki mindenségeken, multon, évezredeken, szemünkbe vághatja a hét pecsétes jövőt, mint a két ászt és mégis befücsölhat az emberismerete már a Kossuth-téren, ha először ül föl a 2. számú villamosra.

Megjegyzem, Bartoló belátta, hogy hibázott, mikor az Ökörbe ment vacsorázni. Mondta is, hogy professor létére csak a legelőkelőbb helyeken szabad forgolódnia, mert a közönség is így kívánja. Igaz, hogy viszont Doumic professor előszeretettel issza meg

aperitivjét kis korcsmák ivójában, de hát ez nem irányadó. Utóvégre ő csak a francia akadémia főtítkára és ha valaki jövődőt akarna vele mondani, még ha kisülne szemé a szégyentől, akkor is kénytelen volna színt vallani, hogy ő erre nem képes.

Egy azonban mindenesetre bizonyos, hogy a Gyárváros nem kedvező talaj a metafizikának. Erről Ben Aroly bey is tanuságot tehet, hogy nemo est profeta in „Patria” sua. Ő is elhagyta már a Gyárváros cinikus berkeit. Európaműde. Egelőre még Aradon van.

De éppen most olvasunk onnan egy elragadtatással teli esszét, amely közli, hogy a bey visszamegy oda, ahonnan jött, egy indiai kolostorba, ahol már várja Anni Besant.

Ha igaz az, hogy a lelkek találkoznak, akkorára talán már ott lesz professor Axel Landt is, ki kérészéletű itteni tartózkodása alatt az egyiptológiába és a hierografológiába vezetett be mindaddig, míg egy szép napon, mint ahogy egy metafizikushoz illik, úgy eltűnt, mint a pára a nagy Devahanba.

Flaneur.

Rádió

Műsor:

Szombat. (Június 15.) Budapest.
9 óra 15: Hangverseny. 12 óra 5: A rádió triójának hangversenye. 5 óra 10: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 6 óra: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 7 óra 15: Gramofónhangverseny. 7 óra 45: Előadás a studióból. Órák. Rádióhangjáték három felvonásban, 10 óra 15: A honvédszenekar hangversenye. 11 óra: Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Zene. 3 óra 45: Délutáni hangverseny. 5 óra 15: Mesék kicsinyeknek és nagyoknak. 5 óra 45: Wiss Alice és Zimmler József zongora- és hegedűhangversenye. 8 óra 10: Beethoven-émlékhangverseny. 9 óra: Karénekkhangverseny. Közreműködik nyolcezer énekes. **Breslau.** 4 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Zenekari hangverseny. Utána Fall Leó Bröderlein fein című daljátékának közvetítése. **Kattowitz.** 4 óra:

Gramofónzene. 8 óra: Közvetítés Varsóból. 8 óra 30: Esti hangversenyközvetítés. 11 óra: Táncczene. **Königsberg.** 11 óra 30: Gramofónzene. 4 óra 30: Bécsi zene. 8 óra: Rádió-kabaré. 10 óra 20: Táncczene. **Leipzig.** 12 óra: Gramofónzene. 4 óra 30: Táncczene közvetítése. 8 óra: Hangverseny közvetítése Drezdából. 8 óra 30: Kabaré. 11 óra: Tánccközvetítés. **Milánó.** 12 óra 15: Rádiókvartett. 4 óra 30: Gyermekkarének. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 11 óra 15: Jazz-band. **Prága.** 12 óra 30: Déli hangverseny. 7 óra 5: Fuvózenekari hangverseny. 8 óra: Tarka-est. 9 óra: Hangversenyközvetítés Brünnből. 10 óra 25: Jazz-band. **Stuttgart.** 12 óra: Gramofónzene. 3 óra: Szórakoztató hangverseny. 4 óra 30: Táncczene. 8 óra: Bankett közvetítése a newyorki Astoria-klubból. 9 óra 30: Rádió-kabaré. 10 óra 45: Táncczene.

PÜSPÖK-GYÓGYFÜRDŐ

(Oradea mellett)

600 év óta használják eredménnyel 42° C. természetes meleg kénos, rádiumos hőforrásai reuma, köszvény, ischiás, csontfőrések és nőbetegségek ellen.

Uszoda! Tennisz! Kényelmes vasút és autóbussz közlekedés!

Allandó zene! Június 15-ig

szobáknál 30% kedvezmény.

Napi penzió (szoba, há-

romszori étkezés és

fürdő) 180 leitől.

Rituális konyha!

Kérjen prospektust!

Vasárnap. (Június 16.) Budapest.
12 óra 30: Szimfonikus zenekari hangverseny Bokor Margit közreműködésével. 4 óra: Szabad rádiógyűlés. 5 óra 25: Herezeg Ferenc: Az ezred című darabjának előadása. 7 óra: Szonáta-est. 7 óra 40: Az első színhonvédgyalogezred zenekarának hangversenye Tricsay R. vezetése mellett. 10 óra 30: Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye az Ostend kávéházból. **Bécs** 11 óra: A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye. 3 óra 45: Holzer József zenekarának délutáni hangversenye. 6 óra 45: Kamarazene. 8 óra: Esti hangverseny. **Breslau.** 9 óra: Reggeli gramofónhangverseny. 10 óra 50: Jazz-band. **Brünn.** 11 óra: A vadászenekar hangversenye. 6 óra: Ének és ária. 7 óra: Operettelőadás közvetítése. **Königsberg.** 1 óra: Gramofónzene. 5 óra 5: Operettelőadás. Utána táncczene. **Kattowitz.** 12 óra 10: Hangverseny. 9 óra 15: Hangverseny. **Langberg.** 1 óra: Déli hangverseny. 8 óra: Nyugat leánya. Puccini-opera előadása. Utána táncczene. **Milánó.** 10 óra 40: Hangverseny. 8 óra 25: Esti hangverseny. **Prága.** 6 óra 5: Német énekkar hangversenye. 7 óra 20: Operettelőadás. **Stuttgart.** 1 óra 30: Szórakoztató hangverseny. 8 óra 30: Ndalok a világ minden részéből. **Varsó.** 3 óra: Gramofónhangverseny. 8 óra 30: Népszerű zene. **Zürich.** 11 óra: Házizenekar hangversenye. 8 óra: Részletek operákból és operettek

Színház

Diszelőadás a színházban. Ma a nemzetközi gazdasági kongresszus Temesvárra érkezett résztvevői tiszteletére a városi színházban előadást rendeznek. A műsor keretében különösen nagy érdeklődésre méltóak a román, magyar és német dalegyesületek előadásai. A kongresszus résztvevői és a hivatalos személyek a páholyokban és a páholy előtti zsölyéken foglalnak helyet, színház többi helyei pedig ingyenesen állanak a közönség rendelkezésére.

Vasárnap kezdődik a jegyárúsítás a kolozsvári magyar színház előadására. Alig egy hét és a temesvári magyar színházban ismét magyar csendül fel. Szombaton, június 2. Janovics Jenő kolozsvári színházlata bevonul Temesvárra, hogy héten keresztül tegyen bizonyossá a társulatot megelőző jó hírekről. A népszerű keretek között nyílik meg a temesvári szezon, Janovics Jenő üdvözlő beszédet mond, majd T. B. Géza pályadíjat nyert egyfelvonás a Kolozsvári Bált adják elő. U. Biró Lajos háromfelvonásos színi A boszorkánytánc következik, paraszereposztásban. A társulat legjobb Poór Lili, Petroczy Alice, Székely Adrienne, Marsy Gizi, Laczkó A. ka, Dr. Janovics Jenő, Kemény I. ló, Mihályffy, Hoyko Ferenc, M. ros Béla, játszák a legjobb szerep. Az első három előadás jegyeit vasárnap reggel kezdi árusítani a ház pénztára.

Elhunyt színész. Bécsből jezik: Max Devrien, a Burgtheater egyik legkiválóbb művésze, het két éves korában a Svájcban halt, Davrien klasszikus darab művésze volt és még néhány előtt is játszott.

Próbírdetések

Próbírdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Jósnő

megmondja multját, jelenét, jövőjét. Női család. Minden beteljesül. Lakás: Temesvár-Józsefváros, Str. lancu Vasrescu (Bem-utca) 23, az udvarban baloldali az utolsó ajtó.

Alkalmazás

Házmester felvétetik, kovácsok előnyben. Tromkirály-u 14. sz. (2742)

Tricotaje varrónők

gyakorlattal, felvétetnek. Industria tricotaje, III. ker., Mikszáth-utca 9.

Allást keres

Házmesternői vezdasszonyi állást keres egy-egy nő. Cim a kiadóban. (2724)

Adás-vétel

Kisebb családi ház Budán, IV. utca 45c azonnal vagy később kiadó, esetleg el is adó. Vezet III. ker., Holló-u. 19. (2721)

Füszerezlet

gyorgalommal, két szobás lakással vállalkozás miatt eladó. Cim a kiadóban. (2741)

Faragott hálószoba

nyomódó, ebédasztal 6 székekkel, két szoba földszinten irodá-kiadó. Cim: Erdő-u, 10, I. em. (2737)

Angol rakette

egy hely duna eladó. III. ker., Mátyási-u. 2, földszint 2. (2740)

Kifogástalan férfiruha

ruhákat, cipőket, kabát eladó. Cim a kiadóban. Reggel 8-9, d. u. 2-4-ig (1677)

Eladó

egy férfi tavaszi kabát, férfi fehér ruhák és cipők. Megtekinthető: d. u. Hitelbank I., ajtó 3. (2123)

A legjobb világmárkás zongorák

BÖSENDORFER-GROTRIAN-STEINWEG
és különböző bécsi gyártmányú zongorák és pianók kedvező részletfizetési feltételek mellett csakis Timisoara, Zongoraterem. Piata Traian (Kossuth-tér) 4. sz. (2521) telefon 111 kaphatók

Eladó

nyelvi miatt egy kisebb és egy nagyobb tábláskocsi. Józsefváros, Szivátszó-utca 4. (2602)

Betegtoló kocsik

kerékekkel, jó állapotban megveresztetik. Cim a kiadóban. (2728)

Antik szalónaszfált

kerékek megvételre. Cimeket „Antik” címen a kiadóba kérek.

Keményfa háló

egy, olcsón eladó. Erzsébetváros, Zey-u. 7. (2605)

Lakás

5 szobás lakások keresek, lehetőleg a Belváros-területre a kiadóba „Szép otthon” címen kérek.

Kertes lakást

keresek augusztus vagy november elejéig. Két-három szobás, esetleg veranda is. Cimeket a kiadóba kérek „Szép lakó” jellegre.

Butorozott szoba

bejárattal kiadó. Megtekinthető: G. Zápolya-u. 2, I., 5. (2734)

Szoba-konyhás lakás

Timisoara városban kerttel azonnal olcsón kiadó kőművesnek. A ház kedvező feltételek mellett eladó. Bővebb részletekért Dr. Gyulay János, Szivátszó-utca 5. (2745)

MEGKÖVÜLT SZIVEK

Írta: **Berkes László**

A Déli Hírlap eredeti regénye

42. Folytatás

Halk beszélgetéssel töltötték az estét.

Már majdnem éjfél volt, amikor odalent a ház kapujában elhangzott a három kopogás, amely — miként azt Adorján előre megírta, — jeladás volt, hogy megérkezett.

Márta lesietett az emeletről és kinyitotta a kaput. A küszöbön egy környékbeli parasztleány ruhájában Mednyánszky báró állott előtte. Nem váltottak egyetlen szót sem. A báró belépett, Márta pedig nagy gondnal becsukta és bereteszte a kaput, aztán megfogta a vendég kezét és a sötét bejáraton és lépcsőn keresztül fölvezette az emeleti szobába, ahol Bélteky Klára grófnő és Terka várakoztak.

Terka völegénye karjaiba vetette magát és örömtől sirva tapogatta arcát, fejét és karjait és egyre kérdezgette, hogy ninesen-e megsebesülve.

— Hiszen ha megvolnék sebesülve, nem tudtam volna idejönni. — mondta nevetve Adorján, mire Terka némileg megnyugodott.

Élénk beszélgetés fejlődött ki, melynek során Adorján részletesen beszámolt élményeiről és Terka is elmondta, hogy egész napon keresztül egyebet se csinál, csak epekedik a völegényéért.

Mikor aztán a beszélgetésben egy kis szünet állott be, Klára grófnő érdeklődve kérdezte:

— Egyedül lopózott be a városba?

— Nem, — válaszolta Adorján, — van egy társam, aki szintén azért jött be a városba, hogy valakit meglátogasson. Az illető Bányay Elemér gróf

— Bányay Elemér? — kérdezte a három hölgy egyszerre.

— Ugyan kit látogat meg?

— Fogalmam sincsen róla. Nagyon titkolózik. De bizonyára hölgy lesz az, akiknek kedvéért erre a vakmerő csínyre vállalkozott.

Találgatták, hogy vajjon kinek szólhat a Bányay Elemér látogatása, azonban nem tudtak eredményre jutni, mert tudomásuk szerint Kecskeméten jelenleg ninesen senki olyan előkelő család, amelyet Elemér ismerne.

— Adorján, — mondotta később a grófnő, — amilyen mértékben örvendek, hogy itt látom magát köztünk, éppen olyan nagyon aggódom is önért és nem lesz előbb nyugalom, amíg nem tudom majd teljes bizonyossággal, hogy újra ott van a csapatánál.

Adorján mosolygott.

— Legyen nyugodt, mama. Látja, hogy minden baj nélkül tudunk a városba bejutni és hiszem, hogy ugyanígy sikerül majd belőle ki is jutni. De el kellett jönnöm, mert Erdélybe vonulunk és mert tudom, hogy ismét hosszú hónapok mulnak el, amíg megint ilyen szépen együtt lehetünk majd.

A beszélgetés során szóba került az is, hogy az orosz segédszázadok megérkezése óta az osztrákok mindinkább erőt vesznek a honvédeken és azok egyre inkább visszaszorítják mindennün.

— Azért azonban nem szabad fel-

adnunk a reményt, — mondotta Adorján, — mert annak ellenére, hogy az ország el van árasztva ellenséggel, még minden jóra fordulhat.

Márta nem igen vett részt a beszélgetésben. Ült és elgondolkozott. Nem tudta elképzelni, hogy miért fogta el a szívet éppen most olyan szorongó félelem, amelyet eddig még sohasem ismert. Időnkint felkelt a helyéről és az ablakhoz lépett, hogy meggyőződjék róla, vajjon a nehéz függönyök jól vannak-e összekapcsolva és valamely résen nem bocsátanak-e ki egy-egy áruló fénysugárt a szabadba. Olykor ki is pillantott és az utcán nem látott senkit. Ez megnyugtatta. Az eget nehéz fellegek borították. Esőre állott az idő. Odakint a szemben levő ház előtt magános utcai lámpa állott, amely gyenge vörös fénnyt szórt maga köré.

Az óra járt és már csak félóra volt hátra attól az időponttól, amikor Adorjánnak indulnia kellett, ha azt akarta, hogy reggel jókor csapatánál legyen.

De hallga! Mit jelent ez az egyenletesen ismétlődő és közeledő nesz az utcán? A nesz egyre hangosabb lesz és végre ki lehet venni, hogy az egy közeledő őrzőjárat lépéseinek zaja.

Márta az ablaknál állott és a függöny mellől kikémlelt az utcára. Látta, amint a katonák fehér egyenruhájukban megérkeztek a szemközti lámpa elé, ott megállanak és puskájukat lábhoz engedik.

A rémület elfojtott kiáltásával fordult vissza a szoba belsejébe.

— Mednyánszky báró! El, el! Sieszen! Osztrák katonák körülkerítik a házat! Ön el van árulva! Meneküljön! Adorján báró fölugrott.

Terka ájultan rogyott a divány sarkába.

— Van a háznak még egy másik kijárata? — kérdezte lihegve Mednyánszky Adorján báró.

Márta adta meg a választ.

— Önnek keresztül kell futnia a kerten. A kert másik végét fal zárja körül. A falon keresztül a tulsó utcába érhet. Nem hiszem, hogy a katonák onnan is körülzárják a házat.

Márta odaadta Mednyánszkyknak a pisztolyt, amelyet jövetelekor az asztalra tett. A báró azután futólag megölelte a menyasszonyát, kezét szoritott leendő anyósával és kijelentette: — Mehetünk!

Arra már ninesen idő, hogy levezzem a folyosón és a lépcsőn keresztül. Önnek a mi hálószobánkban keresztül, kell a kertbe ereszkednie. És mielőtt a báró válaszolhatott volna, Márta megragadta a kezét és cipelte magával.

Több szobán keresztül eljutottak a lányok hálószobájába. Márta kinyitotta az ablakot.

— Az ablak előtt, — magyarázta, — terebélyes gesztenyefa áll. Aunak ágait az ablakból könnyen elkaphatja. A fáról gyorsan leereszkedhetik a földre és onnan harminc lépésnyire van a fal. Nem tulságosan magas, könnyen megmászhatja és néhány másodperc múlva már az utcán lehet.

Isten önnel!

A báró fölugrott az ablakpárkányra és onnan szólt vissza:

— Köszönöm Márta, köszönöm!

Aztán ropogtak az ágak és Márta hallotta, amint Adorján lefelé mászott a fán, majd pedig a földre ugrott és végigszaladt a kerten.

Felsóhajtott:

— Örökkévaló Isten, oltalmazd meg őt!

Abban a pillanatban puskaagyak döngtették a kaput és alulról parancsoló hang hallatszott:

— A császár nevében-

Márta visszaszaladt a lakószobába.

— Ki kell nyitnunk előttük a kaput, mama. Légy szíves, tartsad fel őket néhány percig a szobánk előtt. Jer, Terka!

Majdnem erőszakkal vonszolta magával a félig ájult Terkát a hálószoba felé.

A grófnő sebtiben könyvet és papírt dobált az asztalra, hogy azt a látszatot keltse, mintha el lett volna foglalva. Az összes székeket a helyükre rakta és csak a maga székét, amelyen az imént ült, hagyta az asztal előtt.

Aztán kezébe vette a gyertyatartót, lesietett a lépcsőn és kinyitotta a kaput.

Bélteky Klára grófnő némán haladt föl vissza az emeletre és a katonák utána.

Márta azalatt mostoha nővérét a közös hálószobába hozta.

— Gyorsan, gyorsan, vetközz le! Azt a látszatot kell keltenuk, mintha álmunkból zavartak volna föl. Még gyanus lehetne előttük, hogy ilyen későn mindnyájan ébren vagyunk. Ne remegj, hanem gondolj arra, hogy a völegényed életéről van szó.

(Folyt. köv.)

Különféle

1-2 kisebb gyermek gondozását elvállalnám nappali felügyeletre vagy ellátásra. Rybarné. Helvét u. 10. (2743)

Fodrászok figyelmébe!

Egy jó forgalmu helyen fodrászüzlet lakással együtt július 1-től kiadó. Cim: Petnaházi László, Munkás-telep 4 (2701)

Biztos megélhetést nyújtó bevezetett vállalat Temesvártól más foglalkozás miatt kevés tőkebefektetéssel átadó. Bővebbet szíveségből Dr. Sas ügyvéd. Timisoara I., Strada Gheorghe Lazar (Szerb-u.) 9. (530)

Vegyeskereskedés

berendezéssel, forgalmas főútvonalon Gyárvárosban kiadó. Ugyanott új, kis jégszékreny eladó. Bővebbet: Gyárváros, Iskola-u. 2. Háztulajdonosnál. (2720)

Kellemes nyaralás!

Vízmellett, kitünő levegőjű helyen két különbejáratu, szép szoba, konyha-használattal egész nyárra kiadó. Cim a kiadóban. (2695)

Gyermekek nyaralása!

Kitünő levegő, jó koszt, gondos felügyelet. Cim a kiadóban. (2696)

HA PESTRE JÖN

lakjon a

METROPOLE

szállodában

VII., Rákóczi-ut 58.

Előkelő, olcsó. Minden szobában hideg-meleg folyóvíz, telefon, rádió.

Szobák 450 pengőtől.
Ingyen autógarage.

Déli Hírlap

1929 JUNIUS 16

LEGUJABIB

V. ÉVF.

Vadászfegyverrel Zsombolyáról Temesvárra jött Threisz Mihály, hogyan megbosszulja magát

Temesvár, június 15.

Tegnap délután izgalmas jelenet játszódott le a Bánáti Bankkegyesület Domtéri helyiségében és ugyanabban a házban levő A n d r e s Ferenc dr. ügyvédi irodájában. A jelenet hőse Threisz Mihály zsombolyai téglagyáros, aki ellen tavaly a temesvári törvényszék elrendelte a csődöt. Threisz Mihály egyik főhitelezője a Bánáti Bankkegyesület volt. A csődeljárás során hetek előtt a Bánáti Bankkegyesület vette meg a Threisz tulajdonát képező téglagyárat. A csődarverési vétel jogerőssé vált és természetes, hogy a Bánáti Bankkegyesület érvényesíteni kívánta tulajdonosi minőségét. A zsombolyai járásbíróhoz intézett beadványában a tulajdonjogba való bevezetését kérte. A téglagyár telepén lakott Threisz Mihály is, akinek ott gyönyörűen berendezett lakása van. A zsombolyai járásbíró döntése folytán a tulajdonjogba helyezési eljárás során Threisz Mihálynak ki kellett volna üríteni a telepen levő lakását, ezt azonban nem tette meg. Így a Bánáti Bankkegyesület hatósági segédlethez folyamodott.

Tegnap délután Zsombolyán megjelent a volt Threisz-féle telepen a hatósági végrehajtó a Bánáti Bankkegyesület megbízottjának, továbbá a zsombolyai községi rendőrség tagjai kíséretében

és mivel Threisz a felszólításra nem volt hajlandó lakását átadni, azt korbáttal ürítették ki. Alig kezdődött meg ez a hivatali aktus, amikor Threisz elkeseredetten kifakadt az intézkedés és a kilakoltatás ellen. Threisz azt hangoztatta, hogy saját hibáján kívül került ebbe a borzasztó helyzetbe. A zsombolyai kilakoltatás során már incidens is támadt úgy, hogy a Bánáti Bankkegyesület megbízottja az ottani eseményekről még a délután folyamán értesítette a temesvári intézetet. Még javában folyt a kilakoltatás, amikor Threisz odaszólt családjához és ismerőseihez:

— Most bemegyek Temesvárra, rendet teremteni.

Ezzel magával vette vadászfegyverét, autójára ült és herobogott Temesvárra. Alighogy Threisz elindult Zsombolyáról, azonnal értesítették a temesvári intézetet, hogy Threisz Temesvárra érkezik. Az ideges ember Temesvárra

való jövetelének nem tulajdonítottak nagyobb fontosságot.

Délután öt óra volt, amikor Threisz Mihály megérkezett Temesvárra autóján és a Bánáti Bankkegyesület Domtéri helyiségébe ment. Kezében vadászfegyverét szorongatta és amikor a titkári szobába lépett, szenvedélyes hangon kérdezte:

— Hol van Weissenburger vezérigazgató?

Tudomására adták, hogy a vezérigazgató jelenleg nincsen a bankban. Néhány percig tartózkodott csak a bankban és onnan az emeleten Andres Ferenc dr. ügyvédi irodájába ment. Ezalatt a bankból azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan Chemnitzky Imre rendőrkomiszárus indult el a színhelyre. Az ügyvédi irodában újabb jelenet játszódott le. Threisz Mihály itt még izgatottabb volt és feldult arccal jött be az irodába, ahol csak az irodakiszasszony tartózkodott.

— Hol van Andres dr. — kérdezte izgatott hangon a téglagyáros. A megszeppent kisasszony, amikor meghallotta, hogy Threisz lelövélssel fenyegeti főnökét, sírásra fakadt, utóbb pedig elájult.

Threisz az ügyvédi irodából a szomszédban lakó dr. Schimmerling ügyvédhez ment ezután, utközben azonban vadászfegyverét a Klein-ház előtt várakozó autójára tette.

Időközben a helyszínre érkezett Chemnitzky Imre rendőrkomiszárus, aki az autón levő vadászfegyvert

lefoglalta. A fegyverben nem voltak töltények, csupán a sóffőrnél találtak két töltényt.

Ezután Chemnitzky a Schimmerling ügyvédnél tartózkodó Threiszot kereste. Amikor a rendőrtiszt az irodába lépett, Threisz még mindig feldult állapotban volt és kijelentette:

— Meg akartam magam bosszulni. Ha most nem sikerült megtalálnom őket, majd máskor lesz alkalmam. Én még leszámolok velük.

Végre nagynehezen lecsillapodott Threisz és Chemnitzky rendőrtiszttel, valamint ügyvédjével visszament a Bánáti Bankkegyesület helyiségébe. Innen akart telefonálni Zsombolyára megérdeklődni, hogyan áll a kilakoltatás. N o v o t n y Károly igazgatóval beszélt és vitatta, hogy neki mint a bank részvényesének méltányosabb eljárásra van igénye. Eppen akkor lépett a helyiségbe Andres Ferenc dr., a bank ügyésze. Andres Ferenc ügyvédnek Threisz szemrehányást tett a kilakoltatás miatt, mire az ügyvéd kijelentette, hogy ő csak kötelességét teljesítette. Szó szót követett és Threisz rárontott Andresre és inzultálni akarta, ebben azonban a jelenlevő rendőrtiszt megakadályozta. Threisz erre elvezették és izgatottan kiáltotta:

— Még megbosszulom magam.

Ezután Threisz Mihályt elővezették a temesvári rendőrségre, ahol az ügyeletes szobában helyezték el. Időközben a Bánáti Bankkegyesület eljuttatta a temesvári rendőrséghez feljelentését, amelyben Threisz

ellen gyilkosság kísérlete és életveszélyes fenyegetés miatt kéri a büntetőeljárás megindítását.

A rendőrségen Threisz Mihály már megnyugodott és a következőket mondotta:

— Méltánytalannak tartottam, hogy felmondás nélkül akartak engem és fiamat, akinek felesége anyai örökök elé néz a lakásból kitenni. A bank csak a gyártelepet vehette tulajdonába, a lakást fel kellett volna mondania. Elkeserített, hogy közönséges cigányokkal hordatták ki a holmimat a lakásból és végkép az keserített el, hogy a fiamat is kiakarták tenni. Feleségem ezért szemrehányást tett, mire én a fegyveremért mentem, autóba ugrottam és Temesvárra jöttem.

Nem tudom, hogy a fegyver töltve volt-e vagy sem. Nem tudom, hogy agyonlöttem-e volna valakit, nem tudom mit csináltam volna. Végkép elkeseredett lelki állapotban voltam.

Threisz Mihály az éjszakát a rendőrségen őrizetben töltötte és ma délelőtt Secur e a n u Romulusz vezetőügyész dönt további sorsa fölött. Temesvárott, Zsombolyán és az egész Bánágban az eset nagy feltűnést keltett. Zsombolyáról jelentik, hogy a kilakoltatást este félbeszakították és azt ma délelőtt folytatják.

A VILAG LEGNAGYOBB BÉRPALOTÁJA. Csikágóból jelentik: Most kezdtek meg egy hetvenöt emeletes bérpalota építését, amelynek tetején százhuszonöt láb magas villágitótorony lesz. Az óriási felhőkareoló jelentékenyen magasabb lesz az Eiffel-toronymnál. A kolosszális épület huszonöt millió dollárba kerül és huszonötezer lakója lesz.

CHAMBERLAIN A KISEBBSÉGI JELENTÉSÉRŐL. Londonból jelentik: Chamberlain a Timesben vezércikkét ír és hosszasan foglalkozik a népszövetségi tanácsbizottság kisebbségi jelentésével. Szerinte a tanács belátta, hogy nem térhet ki a reárott kötelesség elől, azonban tekintettel az eljárásban való veszélyekre úgy határozott, hogy a petíciókat hármas albizottságra bizza. A barátságosan elrendezett engedmények a gyakorlatban értékesebbek, mint a heves vitában elért döntések.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08'25 Párisban 15'15

Temesvári magánárúlvamok 1929 június 15-én reggel:

[Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 815¹/₂, 818¹/₄ — Dollár 167'70, 168'50 — Hollandi for. 67'50, 67'80 — Dinár 2'75¹/₂, 2'77¹/₂ — Francia frank 6'57, 6'60 — Olasz lira 8'80, 8'83¹/₂ — Cseh kor. 4'98, 5'00¹/₂ — Német márka 40'10, 40'29 — Osztr. schilling 23'63, 23'71 — Magy. pengő 29'30, 29'41 — Sv. frank 32'37, 32'46¹/₂.

Terményárak:

Buza 690, tengeri 690, árpa 560, zab 500, rozs 620, korpa 450, burgonya 250 lei száz kilónként. Napraforgómag, bab, lucerna és vörös lóhere kereset nincsen. Tökmag 18.